

## Cara membawa sampah dari rumah

1. Sampaikan isi sampah yang Anda bawa ke Shin-Kankyo Clean Center. ☎0545-35-0081  
Anda perlu reservasi pada hari Sabtu dan libur akhir tahun/Tahun Baru. Silakan melakukan reservasi melalui situs web Pemerintah Kota Fuji atau saluran telepon khusus pemesanan. ☎0545-30-6636
2. Pilih sampah dengan cara yang sama jika Anda membawanya ke lokasi pengumpulan. Masukkan sampah terbakar ke dalam kantong sampah khusus sampah terbakar. Masukkan kaleng, wadah dan kemasan plastik, serta pakaian ke dalam kantong khusus barang daur ulang.
3. Mintalah kartu IC di pos penimbangan di pintu masuk, kemudian timbang sampah Anda.
4. Bawa sampah terbakar dan sampah daur ulang ke tempat yang ditentukan di Gedung Pengumpulan Sampah Daur Ulang. Bawa pangkasan tanaman ke platform (lantai 1). Pada prinsipnya, Anda harus menurunkan dan mengangkat sampah sendiri ke tempat yang ditentukan. Jika Anda membawa sampah yang berat atau banyak, ajaklah orang lain bersama Anda ke tempat tersebut untuk membantu.
5. Timbang sampah di pos penimbangan di pintu keluar, lalu kembalikan kartu IC.

### Perhatian

- ⦿ Anda tidak diperbolehkan membawa sampah atau limbah orang lain dari luar Kota Fuji.
- ⦿ Pada prinsipnya, orang yang membuang sampah harus datang sendiri membawanya.
- ⦿ Anda mungkin diminta untuk menunjukkan dokumen yang membuktikan bahwa Anda adalah warga Kota Fuji (SIM, dokumen pembayaran tagihan biaya utilitas, dll.)
- ⦿ Kendaraan yang digunakan untuk membawa sampah harus memiliki berat maksimal 2 ton dan panjang keseluruhan maksimal 4,7 meter.

## Kremasi bangkai hewan

Bangkai hewan peliharaan seperti anjing dan kucing dikremasi di fasilitas pembakaran untuk bangkai hewan kecil di Shin-Kankyo Clean Center. Hubungi Shin-Kankyo Clean Center sebelum membawanya. Bangkai pasca-pembakaran dan abu tidak akan dikembalikan. Biayanya 2.090 yen (termasuk pajak) per ekor (per Oktober 2020).

### Sampah yang tidak dapat dibuang atau dikumpulkan oleh Pemerintah Kota Fuji

Batu, tanah, pasir	Tangani sendiri sampah tersebut, atau konsultasikan dengan perusahaan pertamanan.
Alat pemadam api	Hubungi toko tempat Anda membelinya atau Perusahaan Pusat Promosi Daur Ulang Alat Pemadam Kebakaran.
Televisi, lemari es, freezer, mesin cuci, pengering pakaian, AC	Lihat halaman 17.
Sepeda motor, gentsuki	Lihat halaman 18.

## Larangan pembuangan ilegal

Pemerintah Kota Fuji berkomitmen untuk menemukan segera dan mencegah pembuangan ilegal dengan tim patroli pemantauan pembuangan ilegal dan pegawai kami. Jika kami menemukan pembuangan ilegal, kami akan menyidikinya bersama dengan polisi. Siapa pun yang membuang sampah secara ilegal akan dikenakan denda hingga 10 juta yen atau penjara hingga 5 tahun.

**Jika Anda menemukan pembuangan ilegal, laporkan kepada kami.**

令和3年3月発行

# 富士市

ふじし

トわ かた べんりちょう

## ごみの分け方便利帳

### 2021.3

## インドネシア語

Kategori sampah	P1
Cara membuang sampah di Kota Fuji, kantong sampah khusus	P2
Sampah terbakar	P3.4
Wadah dan kemasan plastik	P5.6
Kertas bekas	P7.8
Pakaian & futon	P9.10
Sampah timbun, dll.	P11~13
Kaleng & logam	P14
Botol PET	P15
Botol & stoples	P16
Cara membuang peralatan elektronik rumah tangga yang diatur dalam UU Daur Ulang Peralatan Elektronik Rumah Tangga	P17
Daur ulang sepeda motor	P18
Daur ulang komputer	P19
Membawa sampah ke Shin-Kankyo Clean Center	P20.21

Silakan gunakan aplikasi pemilahan sampah "San-Aru" .



Google play



AppStore

Masukkan masker atau tisu bekas orang yang diduga mengidap penyakit menular seperti flu ke dalam kantong plastik, tutup, dan buang sebagai sampah terbakar.

## Kategori sampah

Menjadi sampah jika tercampur, menjadi sumber daya jika dipilah



**Silakan periksa Kalender Pengambilan Sampah untuk mengetahui tanggal pengambilan sampah di daerah Anda.**

Jika Anda tidak memiliki kalender tersebut, silakan hubungi Divisi Penanganan Sampah Balai Kota Fuji.

Anda juga bisa memeriksanya di situs web resmi Kota Fuji.



## Cara membuang sampah di Kota Fuji

Keluarkan sampah maksimal pukul **8:30** pada hari pengambilan sampah.

Sampah tetap diambil pada hari libur nasional (kami tidak melakukan pengambilan sampah pada hari Minggu dan libur akhir tahun/Tahun Baru).

Jika apartemen Anda memiliki aturan sendiri, patuhi aturan tersebut.

Silakan baca buletin Koho Fuji atau situs web Pemerintah Kota Fuji untuk mengetahui jadwal libur akhir tahun/Tahun Baru.

## Kantong sampah khusus

Sampah terbakar, kaleng, wadah dan kemasan plastik, kertas bekas dan pakaian bekas harus dimasukkan ke dalam kantong sampah khusus sebelum dibuang.

Ada 2 jenis kantong sampah khusus, yakni

**"MOERUGOMI SENYO BUKURO"** (kantong sampah khusus sampah terbakar) dan **"SHIGENBUTSU SENYO BUKURO"** (kantong sampah khusus barang daur ulang) yang tersedia di supermarket dan toko perlengkapan rumah tangga.

Kantong sampah khusus tersedia dalam 3 ukuran, yakni: 45 liter (besar), 30 liter (sedang), dan 15 liter (kecil).

Jika Anda membawa sampah langsung ke Shin-Kankyo Clean Center, gunakan kantong sampah khusus.

**"MOERUGOMI SENYO BUKURO"**  
(kantong sampah khusus sampah terbakar)

**"SHIGENBUTSU SENYO BUKURO"**  
(kantong sampah khusus barang daur ulang)



Barang-barang ini harus dimasukkan ke dalam kantong sampah khusus barang daur ulang.

Wadah dan kemasan plastik

Kertas lainnya

Kaleng Pakaian bekas



**Kantong sampah khusus yang berasal dari kota atau desa lain tidak dapat digunakan.**

# Sampah terbakar



## Cara membuang

Masukkan sampah ke dalam kantong sampah khusus sampah terbakar yang ditentukan Pemerintah Kota Fuji, lalu bawa ke lokasi pengumpulan sampah terbakar dua kali seminggu.

Jangan memasukkan sampah Anda ke dalam kantong plastik lain (seperti kantong plastik belanja). Anda hanya boleh menggunakan kantong sampah khusus sampah terbakar.



## Bisa dibuang

### Sampah makanan

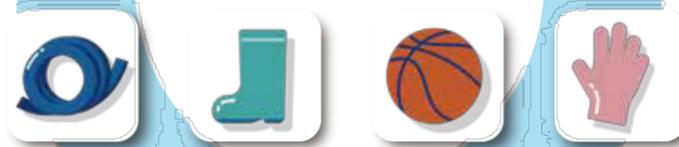
Kantong plastik belanja juga dapat digunakan untuk menampung sampah makanan yang terbakar.

Peras air dari sampah makanan tersebut sebisa mungkin.

Tahukah Anda, 80% dari sampah makanan adalah cairan. Peras baik-baik cairan tersebut sebelum Anda membuang sampah makanan. Usahakan memeras sekali lagi sebelum dibuang.



### Produk karet



### Produk plastik



#### Barang tanpa "Pla mark" (tanda plastik)

Jika berukuran besar, buang tanpa memasukkannya ke dalam kantong.



### Kertas dan kain yang tidak dapat didaur ulang

Kertas dan kain yang terkena minyak atau cat  
Pakaian bekas atau kotor dengan bau menyengat  
Tisu Popok kertas Kertas cetak sablon



### Kayu & produk kayu

Potong sampah terbakar berukuran besar menjadi maksimal 50 cm sebelum dibuang.

Potong barang berukuran besar menjadi beberapa bagian dengan ukuran maksimal 50 cm x 50 cm.

Untuk benda berdiameter besar, pastikan diameternya maksimal 10 cm.

Jika Anda tidak dapat memotongnya, konsultasikan dengan Shin-Kankyo Clean Center (0545-35-0081).

Furnitur kayu dapat dibuang pada hari pengambilan sampah timbun tanpa perlu dibongkar.



### Tusuk sate dari bambu

Bungkus dengan kertas atau bahan pembungkus lainnya, atau patahkan ujungnya, tutup dengan selotip, lalu masukkan ke dalam kantong.



### Sampah terbakar berukuran besar seperti karpet atau permadani

Potong karpet atau permadani menjadi 6-8 bagian yang sama, lalu masukkan ke dalam kantong sampah khusus, atau lipat dan ikat dengan tali sebelum dibuang. Karpet listrik harus dibuang sebagai sampah timbun.



## Tidak bisa dibuang



Wadah dan kemasan plastik



Botol PET



Kertas bekas



Pakaian & futon



Pangkas tanaman



Pemantik api sekali pakai

# Wadah dan kemasan plastik



Didaur ulang sebagai produk plastik dan bahan baku kimia.

Wadah dan kantong dari plastik yang digunakan untuk menyimpan produk termasuk dalam kategori ini.

## Cara membuang

- Masukkan ke dalam kantong sampah khusus barang daur ulang yang ditentukan Pemerintah Kota Fuji, lalu bawa ke lokasi pengumpulan barang daur ulang sekali seminggu.
- Barang dengan tanda ini dapat didaur ulang. →
- Barang berukuran besar yang tidak muat dalam kantong, seperti styrofoam, boleh dibuang tanpa kantong.

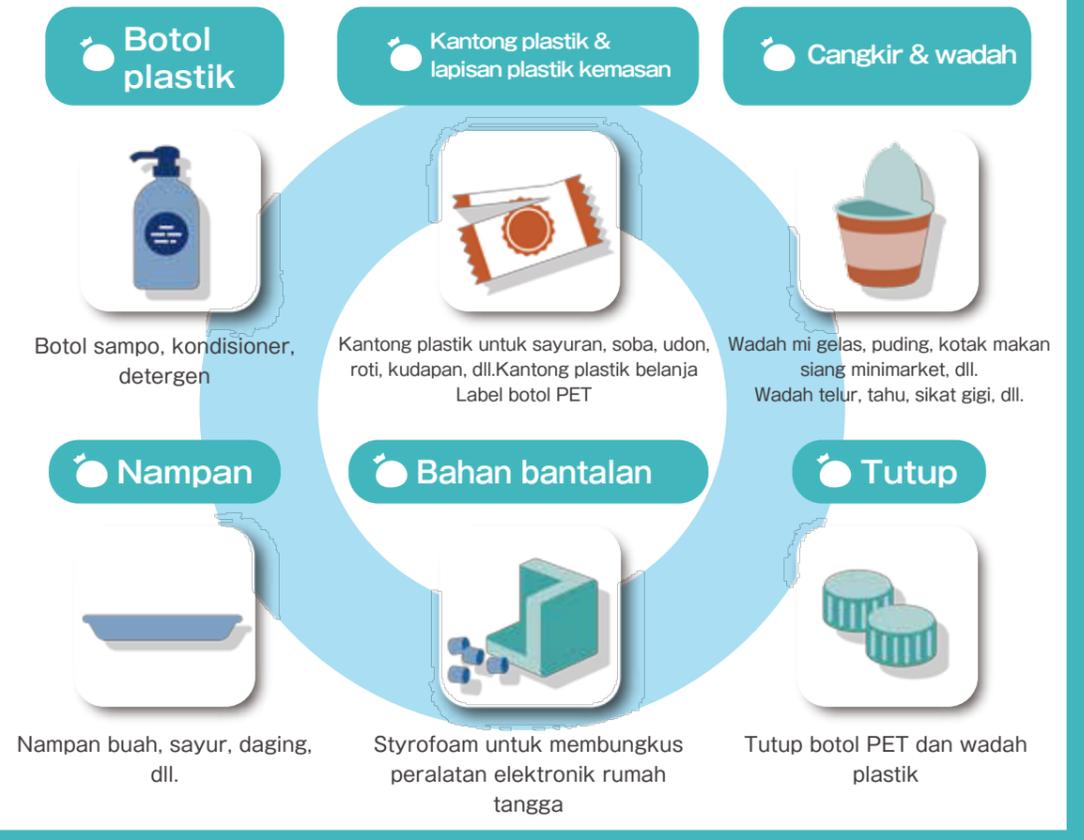


## Sebelum membuang sampah

Kosongkan bagian dalamnya, lalu bilas atau cuci (barang dengan kotoran yang tidak dapat dihilangkan harus dibuang sebagai sampah terbakar).

※ Wadah plastik hanya dapat dibuang jika kotorannya tidak berpindah ke benda lainnya di kantong sampah khusus.

## Bisa dibuang



## Tidak bisa dibuang

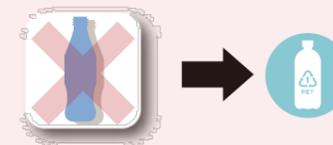
- Barang dengan kotoran yang tidak dapat dihilangkan harus dibuang sebagai sampah terbakar.



- Produk plastik itu sendiri, seperti kaset dan mainan, tidak termasuk dalam kategori ini.



- Gepengkan botol PET sebelum dikeluarkan pada hari pengambilan botol PET. Namun, label dan tutupnya dibuang bersama wadah dan kemasan plastik.



## Perhatian

- Jika sulit untuk melepas stiker pada barang, Anda boleh membuang langsung barang tersebut dengan memasukkannya ke dalam kantong sampah.
- Barang berukuran besar yang tidak muat dalam kantong, seperti styrofoam, boleh dibuang tanpa kantong.

# Kertas bekas



## Tiga organisasi yang mengumpulkan kertas bekas

### Pengumpulan oleh pemerintah kota (di lokasi pengumpulan setempat)

Ada kalanya pemerintah kota membayarkan insentif kepada masyarakat, tergantung jumlah kertas bekas yang dikumpulkan. Anda disarankan untuk membuang kertas bekas di lokasi pengumpulan setempat. Kertas bekas yang mengandung sedikit logam atau plastik tetap akan diambil oleh Pemerintah Kota Fuji.

### Pengumpulan oleh komunitas setempat

Asosiasi Anak, PTA, dll. (silakan periksa daftar barang yang dikumpulkan oleh setiap organisasi).

### Kotak pengumpulan kertas bekas yang dioperasikan oleh perusahaan swasta, dll.

Jenis barang yang dikumpulkan berbeda setiap kotak pengumpulan. Lepas segala jenis logam atau plastik sebelum membuang.

## Bisa dibuang

Sortir dan pilah berdasarkan jenis, lalu ikat dengan tali kertas sebelum dikeluarkan.

### Koran



Termasuk selebaran.

### Majalah



Termasuk buku, buku catatan, buku sampul kertas (tankobon), dan ensiklopedia. Termasuk juga buku tipis yang dijilid dengan kawat atau staples.

### Kardus



### Kertas karton



Bilas bagian dalamnya, potong dan bentangkan sebelum dibuang. Karton yang dilapisi aluminium harus dibuang sebagai kertas lainnya.

## Kertas lainnya

Jenis kertas selain koran, majalah, kardus, dan kertas karton yang terbuat dari kertas.

Anda dapat menggunakan salah satu cara berikut.

- Bungkus dengan kertas pembungkus, lalu ikat.
- Masukkan ke dalam kantong kertas, lalu ikat dengan tali kertas.
- Taruh di kantong sampah khusus barang daur ulang.

### Contoh

Kertas bekas yang mengandung sedikit logam atau plastik tetap akan diambil oleh Pemerintah Kota Fuji.



## Tidak bisa dibuang



Tisu Tisu basah Popok kertas Kertas kotor Kertas cetak sablon  
Kain non-tenunan (masker, dll.)  
Barang-barang tersebut tidak dapat didaur ulang sebagai kertas, jadi buanglah sebagai sampah terbakar.

## Perhatian

### Jangan buang kertas seperti ini! (Cara pembuangan yang dilarang)

- Mengikat kertas bekas dengan lakban atau tali rafia.
- Menggunakan kardus sebagai wadah.
- Menyatukan berbagai jenis kertas tanpa dipilah.

# Pakaian & futon



## Cara membuang (pakaian)

Pisahkan sampah ke dalam kategorinya masing-masing seperti, pakaian & kain, sepatu, dan barang kecil, masukkan ke dalam kantong sampah khusus barang daur ulang, lalu ikat bukaan kantong sebelum dibuang.

Pakaian juga dapat dimasukkan ke dalam kotak pengumpulan pakaian yang terdapat di fasilitas publik, seperti Machizukuri Center.



## Bisa dibuang

### Pakaian & kain



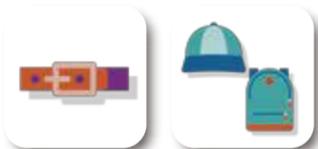
Cuci dan keringkan sebelum dibuang.  
Kaos, jas, jaket down, kimono, kaus kaki, handuk, syal, dll.

### Sepatu



Sepatu kulit, sepatu kets/olahraga, sepatu pump  
Sandal, selop  
Jika sudah tidak layak dipakai, buang sebagai sampah terbakar.  
**Sepatu tanpa pasangannya harus dibuang sebagai sampah terbakar.**

### Sabuk, topi, tas, barang kecil lainnya



Sabuk, tas kantor, tas olahraga, tas punggung, tas jinjing, topi, boneka mainan (di bawah 15 cm), dll.  
Jika sudah rusak, buang sebagai sampah terbakar.

## Tidak bisa dibuang

Kasur (Barang yang tidak mengandung logam)  
Bantal duduk  
Bantal Sepatu bot Gorden Karpet  
Koper



## Futon

### Cara membuang (futon)

Ikat futon dan selimut dengan tali sebelum dibuang.  
Bawa futon, selimut, dll. ke lokasi pengumpulan pada hari pengambilan setiap bulannya. Kasur dan selimut tidak boleh dibuang di kotak pengumpulan seperti yang terdapat di Machizukuri Center.

### Bisa dibuang

Kasur, selimut duvet, penutup kotatsu, selimut, dll.

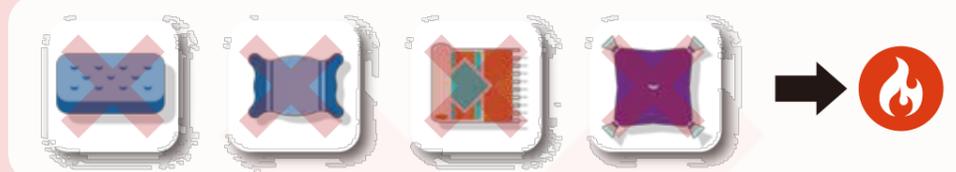


### Perhatian

- ⦿ Jangan masukkan ke dalam kantong.
- ⦿ Anda tidak dapat membuangnya saat hujan.
- ⦿ Ikat futon dan selimut duvet secara terpisah, tanpa menyelipkan barang lain.
- ⦿ Saat mengikat futon, dll., berhati-hatilah jangan sampai ada benda apa pun di dalamnya.

### Tidak bisa dibuang

Buang kasur dan bantal uretan sebagai sampah terbakar.



Buang selimut duvet dan seprai bersama dengan pakaian.



Buang kasur pegas sebagai sampah timbun.



# Sampah timbun, dll.



## Cara membuang

- Dengan menggunakan metode yang tepat untuk setiap jenis sampah, buanglah di lokasi pengumpulan sampah daur ulang sebelum pukul 08.30 pada hari pengambilan setiap bulannya.
- Setiap jenis barang harus dibuang sesuai dengan kategorinya.
- Hubungi Shin-Kankyo Clean Center (Fasilitas Pembakaran) ke 0545-35-0081 untuk informasi lebih lanjut.

## Bisa dibuang

### Sampah timbun

Barang kecil sebaiknya dimasukkan ke dalam kantong plastik transparan agar isinya terlihat. Barang-barang seperti botol pecah, pisau, dan bola lampu harus dibungkus dengan kertas, dimasukkan ke dalam kantong plastik transparan, dan ditulis nama barang di atasnya sebelum dibuang. Papan ski, barang pecah-belah, bola lampu



### Peralatan elektronik rumah tangga

Kami hanya mengambil peralatan yang digerakkan dengan baterai atau listrik. Baterainya harus dilepas. Untuk peralatan yang dapat diisi ulang, pastikan dayanya telah menjadi nol sebelum dibuang. Peralatan yang minimal 80% materialnya terbuat dari logam dibuang sebagai kaleng & logam.



### Sampah besar (furnitur)

Hubungi Shin-Kankyo Clean Center (Fasilitas Pembakaran) sebelum membawanya.



Pemerintah Kota Fuji tidak melakukan pengambilan televisi, lemari es, freezer, mesin cuci, alat pengering pakaian, AC, dan sepeda motor. Lihat halaman 17 untuk detail barang-barang yang diatur dalam UU Daur Ulang Peralatan Elektronik Rumah Tangga. Lihat halaman 18 tentang sepeda motor.

### Kaleng semprot

Sampah ini berbahaya. Jangan dicampur dengan sampah lainnya saat dibuang.

Kosongkan isinya, lalu masukkan ke dalam kantong plastik transparan tidak berwarna tanpa melubanginya.



### Bola lampu neon

Sampah ini berbahaya. Jangan dicampur dengan sampah lainnya saat dibuang.

Bola lampu yang tidak pecah harus dibungkus dengan kertas atau dimasukkan ke dalam kotak aslinya saat dibuang.



### Pemantik api sekali pakai

Sampah ini berbahaya. Jangan dicampur dengan sampah lainnya saat dibuang.

Kosongkan isinya, lalu masukkan ke dalam kantong plastik transparan tidak berwarna.



### Baterai Baterai koin

Sampah ini berbahaya. Jangan dicampur dengan sampah lainnya saat dibuang.

Masukkan baterai ke dalam kaleng merah yang tersedia di lokasi pengumpulan. Baterai alkalin Baterai mangan Baterai litium non-isi ulang Baterai litium koin non-isi ulang (nomor model diawali CR atau BR). Baterai kancing dan baterai kecil isi ulang tidak dapat dibuang sebagai sampah. Lihat halaman 13.



### Barang yang mengandung merkuri

Termometer merkuri dan sfigmomanometer (alat ukur tekanan darah) merkuri tidak dapat dibuang di lokasi pengumpulan.

Bawalah langsung ke Divisi Penanganan Sampah Balai Kota Fuji lantai 10 atau ke Shin-Kankyo Clean Center.

### Peralatan elektronik rumah tangga kecil canggih

Masukkan ponsel, music player berukuran kecil, stik memori USB, rokok elektronik, kamera, dll. ke dalam kotak pengumpulan khusus peralatan elektronik rumah tangga kecil canggih. Lepas segala jenis baterai.



### Lokasi kotak pengumpulan

Balai Kota Fuji lantai 2  
Yoshinaga Machizukuri Center  
Tagoura Machizukuri Center  
Takaoka Machizukuri Center  
Fujikawa Fureai Hall  
Shin-Kankyo Clean Center

Sampah tidak akan diterima di luar jam kerja fasilitas ini.



## Tidak bisa dibuang

### Kaleng semprot yang masih ada isinya

Kaleng semprot yang masih ada isinya tidak dapat diproses oleh pemerintah kota. Untuk membuangnya, lakukan hal seperti yang diuraikan di bawah ini.

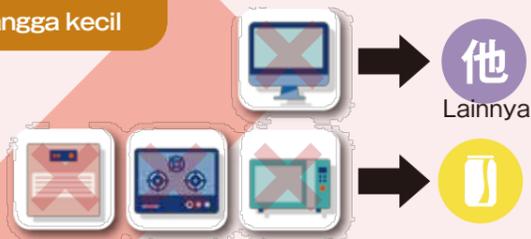
Gas kaleng kompor portabel	Hubungi Shin-Kankyo Clean Center (Fasilitas Pembakaran) ke 0545-35-0081 untuk informasi lebih lanjut.
Cat, pewarna rambut, pestisida	Semprotkan isinya ke koran bekas atau sejenisnya (di luar ruangan) sebelum dibuang. Buang isi yang telah disemprotkan tadi sebagai sampah terbakar.

### Aki mobil

Konsultasikan dengan dealer mobil.

### Barang yang tidak dikumpulkan sebagai peralatan elektronik rumah tangga kecil

- Komputer  
Lihat halaman 19 tentang komputer.
- Barang yang minimal 80% materialnya terbuat dari logam  
Kaleng & logam Oven microwave, dll.



### Televisi, lemari es, freezer, mesin cuci, alat pengering pakaian, AC

Pemerintah Kota Fuji tidak melakukan pengambilan televisi, lemari es, freezer, mesin cuci, alat pengering pakaian, AC, dan sepeda motor. Lihat halaman 17 untuk detail barang-barang yang diatur dalam UU Daur Ulang Peralatan Elektronik Rumah Tangga. Lihat halaman 18 tentang sepeda motor.



### Baterai yang tidak diambil oleh Pemerintah Kota Fuji

Jenis baterai berikut tidak diambil oleh Pemerintah Kota Fuji. Bawalah ke toko mitra daur ulang yang sesuai. Periksa situs web Asosiasi Baterai Jepang untuk toko mitra daur ulang baterai kancing dan situs web JBRC untuk toko mitra daur ulang baterai kecil isi ulang. Saat membawanya, sampaikan kepada staf toko.

**Baterai kancing** Tempelkan selotip di atas elektroda baterai untuk melindunginya, lalu bawa baterai ke toko mitra daur ulang.

Baterai perak oksida (SR) Baterai seng-udara (PR) Baterai kancing alkalin (LR)  
Huruf pertama dari nomor model ditunjukkan dalam tanda kurung ( ).  
Buang baterai ion litium jenis koin (CR, BR) di lokasi pengumpulan milik kota (lihat hlm. 12).

**Baterai kecil isi ulang** Tempelkan selotip pada ujungnya untuk mengisolasinya, lalu bawa ke toko mitra daur ulang.

Baterai nikel kadmium (Ni-Cd) Baterai nikel metal hidrida (Ni-MH)  
Baterai ion litium (Li-ion) Baterai ponsel



## Kaleng & logam



Hubungi Shin-Kankyo Clean Center (Fasilitas Pembakaran) ke 0545-35-0081 untuk informasi lebih lanjut.

### Cara membuang

Bilas bagian dalam kaleng dan taruh di kantong sampah khusus barang daur ulang sebelum dibuang. Logam dibuang tanpa dimasukkan ke dalam kantong.

### Jenis kaleng

Jangan menggepengkan kaleng. Melakukan hal ini bisa mengganggu proses daur ulang.

#### Kaleng minuman (aluminium, baja)



#### Kaleng makanan



#### Kaleng kurang dari 4 liter



Kosongkan kaleng semprot tanpa melubanginya, lalu buang sebagai sampah timbun (lihat hlm. 12).

### Jenis logam

#### Barang yang minimal 80% materialnya terbuat dari logam

Buang minyak tanah dan lepas baterainya.



#### Kaleng lebih dari 4 liter

Kosongkan isinya sebelum dibuang. Untuk sisa cat, biarkan meresap dalam lap sebelum dibuang sebagai sampah terbakar.



#### Jarum dan paku

Masukkan ke dalam wadah (mis. kaleng teh), tulis nama barang di atasnya, lalu buang. Jangan dimasukkan ke kantong sampah khusus daur ulang.



#### Sepeda

Sebelum membuang sepeda, batalkan registrasi anti-kejahatan sepeda tersebut di toko tempat Anda membelinya. Untuk sepeda listrik, lepas segala jenis baterainya, lalu bawa ke salah satu toko mitra daur ulang berikut.



Watai Auto Shop 1-6-23 Nishikicho, Fuji City  
Cycle Base Asahi Fuji Store 375 Aobacho, Fuji City

# Botol PET



## Cara membuang

- Masukkan ke dalam jaring pengumpulan di lokasi pengumpulan pada pagi hari pengambilan setiap bulannya.
- Jangan memasukkan terlalu banyak botol ke dalam jaring. Sisakan cukup ruang (sekitar 20%) agar jaring bisa menutup dengan baik.
- Botol PET bertanda "PET 1 Mark" akan diambil (untuk minuman, kecap, mirin, dll.).



## Sebelum membuang sampah



① Lepas tutup dan label.



② Bilas dan keringkan.



③ Injak untuk menggepengkan.

## Perhatian

- Sampah yang masih ada isinya tidak akan diambil.
- Label dan tutup harus dibuang sebagai wadah dan kemasan plastik.
- Pastikan hanya menaruh botol PET di jaring. Jangan menaruh kantong plastik.

## Contoh buruk pembuangan botol plastik (cara membuang yang dilarang)

- Isinya masih tersisa
- Di dalamnya ada sampah
- Dimasukkan ke dalam kantong
- Tutup dan label masih ada

# Botol & stoples



## Cara membuang

- Masukkan ke dalam wadah di lokasi pengumpulan pada pagi hari pengambilan setiap bulannya.
- Petugas akan mengambil wadah dengan menumpuknya. Jadi, sisakan sekitar 20% di bagian atas.
- Jangan masukkan ke dalam wadah jika masih berada di dalam kantong plastik, dll.



## Sebelum membuang sampah

### 1. Lepas tutupnya.



Tutup logam  
→Dikategorikan sebagai kaleng & logam

Tutup plastik  
→Dikategorikan sebagai wadah dan kemasan plastik.

### 2. Bilas bagian dalamnya



## Bisa dibuang

Botol minyak goreng  
Botol cuka  
Stoples selai  
Botol kosmetik  
Botol dressing  
Botol kopi, dll.  
Botol bir



## Tidak bisa dibuang

Barang-barang di bawah ini tidak akan diambil pada hari pengambilan botol!



Buang sebagai sampah timbun (lihat hlm. 11)

Botol berwarna putih susu, produk kaca, piring kaca, bola lampu neon, keramik, botol pecah, gelas Botol yang masih ada isinya tidak akan diambil.

# 他

## Cara membuang peralatan elektronik rumah tangga yang diatur dalam UU Daur Ulang Peralatan Elektronik Rumah Tangga

Enam peralatan elektronik di bawah ini harus dikumpulkan untuk didaur ulang sesuai dengan UU Daur Ulang Peralatan Elektronik Rumah Tangga, yakni televisi, lemari es, freezer, mesin cuci, alat pengering pakaian, dan AC. Peralatan elektronik tersebut tidak akan diambil oleh Pemerintah Kota Fuji meskipun Anda telah membawanya ke lokasi pengumpulan sampah biasa. Membongkar sendiri peralatan tersebut lalu membuangnya di lokasi pengumpulan adalah tindakan ilegal. Bayarlah biaya daur ulang sesuai peraturan hukum, lalu buang dengan metode berikut. Perlengkapan makan dan alat pengering kasur harus dibuang sebagai sampah timbun.



## Cara membuang

### Jika toko eceran peralatan elektronik bersedia menerima

Jika Anda membeli peralatan elektronik untuk menggantikan yang lama, konsultasikan dengan toko, bayar biaya pembuangan (biaya daur ulang + biaya transportasi), dan minta mereka mengambilnya.

### Jika diambil oleh perusahaan pengambil atau pengangkut sampah

Konsultasikan dengan perusahaan pengumpul atau pengangkut sampah, bayar biaya pembuangan (biaya daur ulang + biaya transportasi), dan minta mereka datang ke rumah untuk mengambilnya.

Ada perusahaan yang meminta Anda untuk membayar biaya daur ulang di kantor pos sebelumnya.

### 【 Kontak 】

Koperasi Sampah Umum Kota Fuji Telp. 72-5353

### Jika Anda membawanya sendiri ke lokasi pengumpulan yang ditentukan

Lokasi pengumpulan yang ditentukan: Bawa ke Shinohara Sangyo Co., Ltd. dan bayar biaya daur ulang sebelum menyerahkannya. Semua perusahaan manufaktur (produsen peralatan elektronik rumah tangga) di Jepang telah menunjuk kontraktor untuk mendaur ulang produk mereka. Kontraktor-kontraktor ini disebut lokasi pengumpulan yang ditunjuk (Shitei Hikitori Basho). Peralatan elektronik bekas yang diatur dalam UU Daur Ulang Peralatan Elektronik Rumah Tangga harus Anda bawa sendiri ke lokasi pengumpulan yang ditunjuk (Shitei Hikitori Basho) terdekat.

Lokasi pengumpulan yang ditunjuk (Shitei Hikitori Basho) Shinohara Sangyo Co. Ltd. (di Ukishima Kogyo Danchi) Alamat: 2608-43 Nakasato, Fuji Telp: 0545-32-2160 Silakan periksa hari kerjanya di situs web Shinohara Sangyo Co., Ltd.



## Daur ulang sepeda motor

Toko eceran dan perusahaan manufaktur bertanggung jawab untuk mendaur ulang sepeda motor. Anda tidak perlu membayar biaya daur ulang jika Anda menggunakan sistem daur ulang sepeda motor. Pemerintah Kota Fuji tidak melakukan pengumpulan sepeda motor untuk didaur ulang.

## Jenis yang bisa didaur ulang

Sepeda motor  
Gentsuki/moped (skuter)



Untuk informasi lebih detail

Tanyakan kepada Nirinsha Recycle Call Center

Telp: 050-3000-0727

Jam kerja: 09.30-17.00 (tutup pada hari Sabtu, Minggu, hari libur nasional, dan libur akhir tahun/Tahun Baru)

Situs web <http://www.jarc.or.jp/motorcycle/>

Ada beberapa produsen yang tidak termasuk, jadi tanyakan terlebih dahulu.



## Cara membuang

Jika membawa sepeda motor ke lokasi pengumpulan yang ditunjuk

Lokasi pengumpulan yang ditunjuk di Kota Fuji adalah Shinohara Sangyo Co. Ltd. (lihat hlm. 17).

Jika membawa sepeda motor ke toko yang melayani pembuangan dan daur ulang sepeda motor

Anda akan dikenakan biaya transportasi dan pengumpulan. Tanyakan kepada toko untuk informasi lebih detail.

### 1. Hubungi untuk memastikan

Hubungi toko bertanda stiker di bawah ini, atau Call Center untuk memastikan apakah sepeda motor Anda diatur dalam Sistem Daur Ulang Sepeda Motor.

### 2. Siapkan dokumen yang diperlukan jika Anda membawa sendiri

Sepeda motor yang masih terdaftar di Biro Transportasi Distrik atau pemerintah daerah tidak dapat didaur ulang. Ikuti prosedur pembuangan kendaraan terlebih dahulu sebelum membawa sepeda motor ke lokasi pengumpulan yang ditunjuk.

### Dokumen yang menunjukkan bahwa sepeda motor telah dibuang

	Pertanyaan
Gentsuki (moped/skuter kurang dari 124 cc) → Haisha Shinkoku Uketsukesho (Tanda Terima Pembuangan Sepeda Motor)	Departemen Pajak Kota Balai Kota Fuji (Balai Kota lantai 3) ☎0545-55-2735
Kei Nirin (sepeda motor 125-250 cc) → Keijidosha Todokedezumisho Hennouzumi Kakuninsho (Sertifikat Pengembalian Pendaftaran Kendaraan Ringan)	Kantor Inspeksi dan Pendaftaran Mobil Numazu (Kota Numazu), Biro Transportasi Shizuoka ☎050-5540-2051
Kogata Nirin (sepeda motor kurang dari 250 cc) → Jidosha Kensasho Henno Shomeisho (Sertifikat Pengembalian Inspeksi Kendaraan)	

### Dokumen untuk memverifikasi identitas Anda

SIM, Kartu Asuransi Kesehatan Nasional, paspor, dll.



## Daur ulang komputer

Komputer yang tidak lagi Anda gunakan akan diproses dengan metode sebagai berikut. Komputer akan didaur ulang sesuai peraturan di pabrik.



### Cara membuang

Membawa langsung ke Shin-Kankyo Clean Center

Gratis  
Monitor juga diterima.  
Lihat halaman 20 tentang Shin-Kankyo Clean Center dan jam kerjanya.  
Tidak perlu ada stiker daur ulang komputer (PC Recycle Mark).  
Hapus data pribadi Anda sebelum komputer dibuang.  
Saat membawa sampah, Anda mungkin akan diminta untuk menunjukkan dokumen yang membuktikan bahwa Anda adalah warga Kota Fuji (SIM, dll.).  
**Lokasi pengumpulan sampah setempat tidak menerima komputer.**

Mengajukan permohonan ke produsen dan mengirim melalui Yu-pack

Anda juga dapat meminta produsen komputer untuk membuang komputer. Lihat caranya sebagai berikut.

1. Hubungi produsen dan ajukan permohonan daur ulang komputer.
2. Produsen tersebut akan mengirim formulir Yu-pack (layanan pengiriman paket melalui kantor pos). Bungkus komputer dengan kantong plastik tebal, lalu tempel formulirnya.
3. Bawa ke kantor pos atau minta kantor pos untuk mengambilnya.



Untuk komputer yang memiliki stiker daur ulang komputer, Anda tidak perlu membayar biaya daur ulang (termasuk biaya pos).  
Untuk daur ulang komputer, silakan baca situs web Pusat Promosi 3R Komputer.

## Membawa sampah ke Shin-Kankyo Clean Center



Shin-Kankyo Clean Center menerima sampah rumah tangga yang diambil oleh Pemerintah Kota Fuji (tidak termasuk kertas bekas) secara gratis.  
Jika sampah yang akan Anda buang, bawalah sampah tersebut setidaknya 30 menit sebelum batas akhir waktu pengumpulan.

### Shin-Kankyo Clean Center

Alamat: 676 Obuchi, Fuji City ☎0545-35-0081  
Jam kerja Senin-Jumat, 08.30-12.00 dan 13.00-16.00  
Sabtu (perlu reservasi), 08.30-11.00



### Peta lokasi & rute pembuangan sampah

→Peta rute pembuangan sampah terbakar & limbah daur ulang

→Rute ke Fujisan Eco-Topia dan Fuji Kaguya-no-Yu (Anda tidak dapat membawa sampah ke sini)

